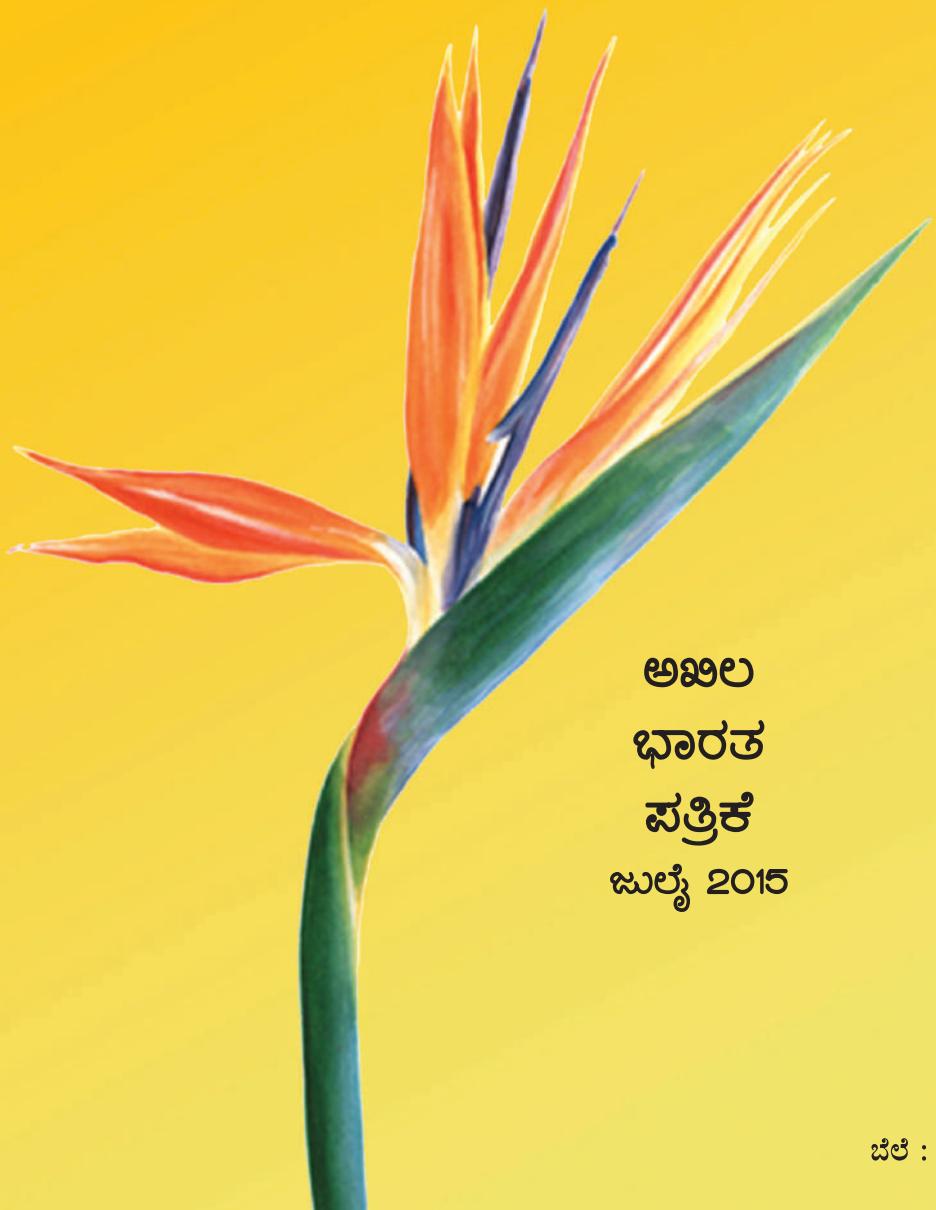


# ಹರಮೊಳ್ಳವಿಂದ ಬಂದ ಸಂದೇಶಗಳು



ಅಣಿಲ  
ಭಾರತ  
ಪತ್ರಿಕೆ  
ಜುಲೈ 2015



*Every moment all the unforeseen,  
the unexpected, the unknown is before us...*

- The Mother

## ಅಖಿಲ ಭಾರತ ಪತ್ರಿಕೆ

### ಸಂಪಾದಕರು

ಡಾ॥ ಕೆ.ಎಸ್. ಅಮೂರ  
ವಿ.ಎಸ್.ಸಿ. ಪಿ.ಎಚ್.ಡಿ.  
ಶಿವಗಿರಿ, ಧಾರವಾಡ - 580 007.  
ಫೋನ್ : 0836 - 2774044

ಪರಿಶೀಲನಾ ಸಮಿತಿ, ಧಾರವಾಡ  
ಡಾ॥ ಗುರುಲೀಂಗ ಕಾಪೆಸೆ  
ಡಾ॥ ಪಾರ್ವತಿ ನಾರಾಯಣರಾವ್  
ಡಾ॥ ಸುತೀಲಾ ಬಳ್ಳಂಡಗಿ

ಡಿ.ಟಿ.ಪಿ.  
ಗೊಕರ್ಕಂತ್ರ ಕೇಂದ್ರ  
ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದೋ ಕಾಂಪ್ಲಕ್ ಟಿಸ್‌ (ಇ)  
ಜೆ.ಪಿ. ನಗರ, ಮೊದಲನೇ ಹಂತ.  
ಬೆಂಗಳೂರು - 560 078.

**ಆಫ್‌ಸೆಟ್ ಮುದ್ರಣ :**  
ಶೇಷ ಸಾಯಿ ಇ ಘಾರ್‌ ಪ್ರೈಲಿ.  
ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದೋ ಕಾಂಪ್ಲಕ್ ಟಿಸ್‌ (ಇ)  
ಜೆ.ಪಿ. ನಗರ, ಮೊದಲನೇ ಹಂತ.  
ಬೆಂಗಳೂರು - 560 078.

**ಪ್ರಕಾಶಕರು :**  
ಶ್ರೀ ಅಜಿತ್ ಸ.ಶಿವ್ಯಾಸ್,  
ಕಾರ್ಯಾಧ್ಯಕ್ಷರು, ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದೋ ಸೌಸ್ಯಟಿ ರಾಜ್ಯ ಸಮಿತಿ, ಕನಾರ್ಕ  
"ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದ ಮಾರ್ಗ"  
ಜೆ.ಪಿ. ನಗರ, ಮೊದಲನೇ ಹಂತ,  
ಬೆಂಗಳೂರು - 560 078.

**ಪ್ರಾಯೋಜಕರು :**  
ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದೋ ಕಾಂಪ್ಲಕ್ ಟಿಸ್‌ (ಇ)  
ಜೆ.ಪಿ. ನಗರ, ಮೊದಲನೇ ಹಂತ,  
ಬೆಂಗಳೂರು-560078.  
ಫೋನ್ : 080 - 2244 9882  
<http://abp.sirinudi.org>

### ಪರಿವಿಡಿ

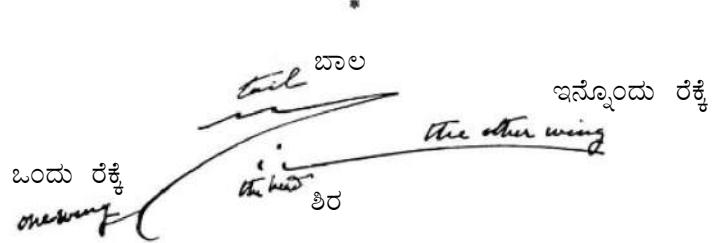
#### "ಪರಮೋಜ್ಞನಿಂದ ಬಂದ ಸಂದೇಶಗಳು"

ಅನು : ಡಾ. ಕೆ.ಎಸ್. ಅಮೂರ	
ಶ್ರೀಮಾತೆಯವರ ಸಹಿ	3
ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳು	6
ಉದ್ದೇಶ	10
ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ	13
ಆಚರಣೆ	17
ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು	27
ಶ್ರೀಮಾತೆ	32
ದೃವೀ ಪ್ರಕಾಶದ ಎಳೆಗಳು	37
ವಾರ್ತಾಪತ್ರ	39

#### (All India Magazine)ದ ಸಂಪಾದಕರ ಟಿಪ್ಪಣಿ:

ಬರೆದದ್ದನ್ನ ಹಾಗೂ ಅದಿದ್ದ ಹಾಗೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಹಿ ಹಾಕಿದ್ದನ್ನ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದು ಹಾಗೂ ಒಷ್ಣಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಸಹಿಯೋಂದರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಅದು ಸಹಿ ಮಾಡುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಹೆಸರು ಒಳಗೊಂಡ ಬಂದು ಬಗೆಯು ದೃವೀ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಮೂರ್ಚಿಸಿದ್ದು ಹಾಗೂ ಭಾಷಿತಕರೂ ಹಿಂದುವಿಕೆ ಹಾಗೂ ಭಾಷಿತಕರೂ ಹಿಂದುವಿಕೆ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀವಾತೆಯವರು ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು ಯಾವುದೋಂದರ ಮೇಲೆ ಸಹಿ ಮಾಡಿದಾಗ ಅದು ಕೇವಲ ಜೀವಿತಾರ್ಥ ವಿಷಯವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವರ ಎಲ್ಲ ದೃವೀ ಕ್ರಿಯೆಗಳ ಹಾಗೆ ಇದೂ ಕೂಡ ಪ್ರಾರ್ಥಿಗೆ ಹಾಗೂ ಮನುಕುಲಕ್ಕೆ ಆಶೀರ್ವದಿಸುವುದಾಗಿತ್ತು, ದೃವೀ ಕ್ರಿಯೆಯ ಒಂದು ಶ್ರೀಯಾಗಿತ್ತು. ಅವರ ಸಹಿ ಮಾಡಿದನ್ನು ನೇರವೇರಿಸಿ ಹಿಂದುವಿಕೆಯಾಗಿ ಅವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿಯವ ದೃವೀ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ

ವನೋ ಬಂದಕ್ಕೆ ಮೂರ್ಚಿಸಿದ್ದು ಹಿಂದುವಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು, ಶ್ರೀಷ್ಟ ಮತ್ತು ಉಚ್ಚತರ ದೃವೀ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಪಡುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಸರ್ವಸಾಧಾರಣ ರೀತಿಯ ಮನುಕುಲವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಾಗಿತ್ತು. ಸಹಿಯ ರೂಪದಲ್ಲಿರುವ ಶಬ್ದ ಪರಮೋಜ್ಞನ ಮುದ್ರೆ-ಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅದರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅಧಿಕವಾಗುತ್ತದೆ. ತಮ್ಮ ಸಹಿ ಪರಮೋಜ್ಞನಿಂದ ಬಂದ ದೃವೀ ಕ್ರಿಯೆಯ ಸಂದೇಶವಾಹಕ ಪಕ್ಷಿ ಎಂದು ಆ ಸಹಿಯ ಅಂತರಾಧ್ರವನ್ನು ಶ್ರೀಮಾತೆಯವರು ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಹಲವಾರು ಸಂಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾತೆಯವರು ತಮ್ಮದೇ ಕೈಬಿರಹದಿಂದ ಬರೆದುಕೊಂಡು ಸಹಿ ಮಾಡಿದ ಸಂದೇಶಗಳನ್ನು ಈ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಹಾಗಾಗಿ ಇದು ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ತಿಂಗಳನ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ದಿನ ಯೋಜನೆಯೊಂದನ್ನು ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ಉರಿತು ಚಿಂತನ ಹಾಗೂ ಧ್ಯಾನ ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ದೈನಂದಿನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಆಚರಣೆಗೆ ತರಬಹುದಾಗಿದೆ.



*The birth of Grace messenger from the Supreme*



### ಶ್ರೀಮಾತೆಯವರ ಸಹಿ

ಇದು ಸಹಿಯನ್ನು ರೇಖಾಚಿತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ನಿರೂಪಿಸಿದ್ದಾಗಿದೆ. ಅದರಘಾತ್ಯ  
“ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲೆ ದೃವೀ ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುವ ಪಕ್ಷಿಯ ಅವರೋಹಣೆ”  
ಎಂದಿದೆ. ಅದರ ರೆಕ್ಕೆಗಳು ಪೃಥ್ವಿಯತ್ತ ಬಾಗಿಕೊಂಡಿವೆ. ಅದು ಪೃಥ್ವಿಯತ್ತ

ಕೆಳಗಿಳಿದು ಬರುತ್ತಿದೆ. ಬಾಗಿಕೊಂಡ ಅದರ ರೆಕ್ಕೆಗಳು ಮಾಡುವ ಕೋನವನ್ನು  
ಮತ್ತು ಅದು ಪೃಥ್ವಿಯತ್ತ ಹೇಗೆ ಕೆಳಗಿಳಿದು ಬರುತ್ತಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೀವು  
ನೋಡುವರಲ್ಲವೇ? ಅದು ದೃವೀ ಶಾಂತಿಯನ್ನು ತರುವುದಕ್ಕಾಗಿದೆ. ಅದು  
ಶಾಂತಿಯ ಸಂದೇಶವಾಹಕ. ದೃವೀ ಶಾಂತಿಯ ಪಕ್ಷಿ ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲೆ ಇಳಿದು  
ಬರುವುದಾಗಿದೆ.

ಸಹಿಗೆ ಈ ಪಕ್ಷಿ ಹೇಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಈಗ ವಿವರಿಸಿ  
ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ನೋಡಿರಿ, ಇದು ಪಕ್ಷಿಯ ಬಾಲ. ಇಲ್ಲಿ ಬಾಲದ ಎರಡು ತುದಿಗಳಿವೆ.  
ಮತ್ತು ಆ ಬಾಲವನ್ನು ರೆಕ್ಕೆಯ ಹಾಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತೇನೆ. ಅದು  
ವಕರೇಖೆಯ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ನೀವು ಪಕ್ಷಿಗಳ ರೆಕ್ಕೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೀರಿ. ಅವು  
ಕೂಡಾ ರೀತಿಯವಾಗಿರುತ್ತವೆ.

ಹೀಗೆ ಬಾಲದ ಈ ಎರಡು ತುದಿಗಳು ಮತ್ತು ಒಂದು ರೆಕ್ಕೆ ಇವು ಪಕ್ಷಿಯ  
ಒಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿವೆ. ಮತ್ತು ಇದು ಇನ್ನೊಂದು ರೆಕ್ಕೆ. ಅವು ವಿಶಾಲ ರೆಕ್ಕೆಗಳು.  
ಎರಡು ಬಿಂದುಗಳಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿಸಲಾದ ಇವು ಕಣ್ಣಗಳು ಮತ್ತು ಇಲ್ಲಿ  
ಶಿರವಿದೆ.

ಆ ಪಕ್ಷಿ ಬಹಳ ದೂರದಿಂದ ಬರುತ್ತಿರುವ ಹಾಗೆ ಮನುಷ್ಯ ನೋಡುತ್ತಾನೆ, ಆ  
ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿಯೆ ಅವನು ಹೊಳೆಯಿತ್ತಿರುವ ಕಣ್ಣಗಳನ್ನಷ್ಟೇ ನೋಡುತ್ತಾನೆ, ಆ  
ಪಕ್ಷಿಯ ಆಕಾರದ ಎಲ್ಲ ವಿವರಗಳನ್ನಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಬಹಳ ಭವ್ಯವಾದ ರೆಕ್ಕೆಗಳಿವೆ  
ಮತ್ತು ಅದು ಈ ರೀತಿ ಒಂದು ಬದಿಗೆ ವಾಲಿಕೊಂಡಿದೆ, ಆ ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿ  
ಅದರ ದೇಹ ಮರೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಮನುಷ್ಯ ಅದರ ದೇಹವನ್ನು ನೋಡುವುದಿಲ್ಲ, ಅದು  
ಅದರ ಭವ್ಯ ರೆಕ್ಕೆಯ ಹಿಂದೆ ಅಡಗಿದೆ. ಬಹಳ ದೂರದಿಂದ ಮನುಷ್ಯ ಅದರ  
ಎರಡು ಕಣ್ಣಗಳನ್ನು, ಚಂಚಲನ್ನು ಹಾಗೂ ಅಂತಹದಲ್ಲಿವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಾನೆ.  
ವಿಕೆಂದರೆ ಕಣ್ಣಗಳಷ್ಟೇ ಹೊಳೆಯಿತ್ತಿರುತ್ತವೆ, ಕಣ್ಣಗಳು ಆತಮನ್ನು ಪ್ರತಿಫಲಿಸುತ್ತವೆ.  
ಕಣ್ಣ ಮಹತ್ವದ್ದಾದ ಭಾಗ. ಹಾಗಾಗಿ ಇದು ಹೀಗಿದೆ: ಬಾಲ ಒಂದು ರೆಕ್ಕೆಯ  
ಜೊತೆಗಿದೆ ಮತ್ತು ಇದು ಇನ್ನೊಂದು ರೆಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಇವೆರಡು ಬಿಂದುಗಳು ಅದರ  
ಕಣ್ಣಗಳು.

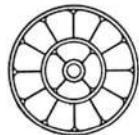
ಇದು ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲೆ ಕೆಳಗಿಳಿದು ಬರುತ್ತಿರುವ ದೃವೀ ಶಾಂತಿಯ ಪಕ್ಷಿ  
ಹುರಿತು ಸಾಂಕೇತಿಕ ನಿರೂಪಣೆ. ಪ್ರತಿಸಲ ಆ ಹಕ್ಕಿಯನ್ನು ಇಡಿಯಾಗಿ

ಚಿತ್ತಿಸುವದರ ಬದಲಾಗಿ ನಾನು ಆ ಪಷ್ಟಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುವ ಸಾಂಕೇತಿಕ ಚಿತ್ರ ಬಿಡಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲೆ ಕೆಳಗಿಳಿದು ಬರುತ್ತಿರುವ ಆ ಪಷ್ಟಿ ಹಾರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೀವು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ನೋಡಬಲ್ಲಿರಿ. ಅದನ್ನೂ ಬಹಳ ದೂರದಲ್ಲಿದೆ, ಆದರೆ ಒಂದು ದಿನ ಅದು ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲಿಳಿಯುವುದು. ಆಗ ಅಲ್ಲಿ ದ್ವೇವಿ ಶಾಂತಿ ಇರುವುದು. ಹೀಗೆ ಇದು ನನ್ನ ಸಹಿಯ ಅಂತರಾರ್ಥ.

ಇಲ್ಲಿ ದ್ವೇವಿ ಶಾಂತಿಯನ್ನು ತರಲು ಅದು ಇನ್ನೊಂದು ಲೋಕದಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ.

**(Conversations with the Mother as noted  
by Mona Sarkar in Luminous Notes)**

\*



*Do not take my words  
for a teaching. Always  
they are a force in action,  
uttered with a definite  
purpose, and they lose  
their true power when  
separated from that  
purpose.*



ನಾನು ನುಡಿದ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಒಂದು ಬೋಧನೆಯ ರೂಪದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಬೇಡ. ಅವು, ಯಾವಾಗಲೂ, ಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯ ರೂಪದಲ್ಲಿರುತ್ತವೆ, ಅವುಗಳನ್ನು ಒಂದು ನಿತ್ಯಿತ ಉದ್ದೇಶದೊಂದಿಗೆ ಉಚ್ಚಾರಿಸಲಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಬೇರೆದಿಸಿದರೆ ಅವು ತಮ್ಮ ನಿಜವಾದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.

**(CWM, 13/53)**

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### **PRAYERS**

**ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಳು**

**A Daily Prayer**

**ಧೈನಂದಿನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ**

*In the night as in the day be always  
with me.*

*In sleep as in waking let me feel in me  
always the reality of your presence.*

*Let it sustain and make to grow in me  
Truth, consciousness and bliss constantly and  
at all times.*

*Swami Aurobindo*

ಹಗಲು ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಜೊತೆಗಿರುವ ಹಾಗೆ, ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲೂ ಕೂಡ, ಯಾವಾಗಲೂ, ನನ್ನ ಜೊತೆಗಿರು.

ಎಚ್ಚತ್ತಿರುವಾಗಿನ ಹಾಗೆ ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲೂ ಕೂಡ ನಿನ್ನ ಸಾನ್ವಿಧ್ಯದ ನೈಜತೆಯನ್ನು ನಾನು ಭಾವನೆಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವಂತಾಗಲಿ.

ಸತತ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಅದು ದೃವೀ ಸತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾಗೂ ಹಾಗೂ ದಿವ್ಯಾನಂದವನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಮೋಹಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುವಂತಾಗಲಿ, ಅಭಿವೃದ್ಧಿ-ಪಡಿಸುವಂತಾಗಲಿ.

- ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು

\*

### A New Year Prayer

ಮೌಸ ವರ್ಷದ ಪುರಿತು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

*let the dawn of  
the new year be  
for us also the  
dawn of a new  
and better life.*

ಮೌಸ ವರ್ಷದ ಪ್ರಾರಂಭ ನಮಗೆ ಹೊಸ ಹಾಗೂ ಹೆಚ್ಚು ಒಳ್ಳಿಯ ಜೀವನದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುವಂತಾಗಲಿ.

(CWM, 15/182)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### Work is Body's Prayer

ಕಾರ್ಯ ದೇಹದ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

*Let us work as we pray.  
for indeed work is the body's  
best prayer to the Divine.*

ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಕೈಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವುದರ ಜೊತೆಗೆ ನಾವು ಕಾರ್ಯನಿರತರಾಗೋಣ, ಏಕೆಂದರೆ ಕಾರ್ಯ ಭಗವಂತನಿಗೆ ದೇಹ ಅರ್ಪಿಸಬಹುದಾದ ಅತ್ಯಂತ ಒಳ್ಳಿಯ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾಗಿರುತ್ತದೆ.

(CWM, 14/299)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### The Prayer of the Cells in the Body

ದೇಹದಲ್ಲಿರುವ ಜೀವಕೋಶಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

*The prayer of the cells  
in the body.*

Now that, by the effect  
of the Grace, we are slowly  
emerging out of unconsciousness  
and waking to a conscious  
life, an ardent prayer  
rises in us for more light,  
more consciousness,

"O Supreme Lord of the universe,  
we implore Thee, give us the  
strength and the beauty, the  
harmonious perfection needed  
to be Thy divine instrument  
upon earth."

*J.*

ದ್ಯುಮ್ಯಿ ಕೃಪೆಯ ಪರಿಣಾಮದಿಂದಾಗಿ ನಾವು ಈಗ ಅಜ್ಞೇತನದೊಳಗಿಂದ  
ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದೇವೆ ಮತ್ತು ಪ್ರಜ್ಞಾಪೂರ್ಣ ಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ  
ಎಚ್ಚತ್ತಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಹಾಗಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಕಾಶಕಾಗಿ, ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಜ್ಞಾಗಾಗಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ  
ಲುತ್ತಾಹಪೂರ್ಣ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯೊಂದು ಮೇಲಕ್ಕೆದ್ದು ಬರುತ್ತಿದೆ: "ಈ ವಿಶ್ವದ

ಪರಮೋಚ್ಚ ಪ್ರಭುವೆ, ಪ್ರಾಣಿಯ ಮೇಲೆ ದ್ಯುಮ್ಯಿ ಉಪಕರಣವಾಗಲು  
ಅವಶ್ಯವಾಗಿರುವ ಬಲ, ಸೌಂದರ್ಯ, ಸಾಮರಸ್ಯದ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆ ಇವುಗಳನ್ನು  
ನಮಗೆ ಕೊಡು ಎಂದು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಮೊರೆಯಿಡುತ್ತೇವೆ."

(CWM, 11/91)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### THE PURPOSE

ಉದ್ದೇಶ

The Aim of Life

ಜೀವನದ ಗುರಿ

*So the aim of life to be happy!  
This is just putting things toxy-toxy.*

The aim of human life is to  
discover the Divine and to manifest  
it. Naturally this discovery leads to  
happiness; but this happiness is a concomitant,  
not an aim in itself. But it is  
this mistake of taking a mere concomitant  
for aim of life that has been the  
cause of most of the miseries  
which are afflicting human life.

*J.*

ಜೀವನದ ಉದ್ದೇಶ ಸಂಶೋಷದಿಂದ ಇರುವುದಾಗಿದೆಯೆ? ಅಂತಹ ಉದ್ದೇಶ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಅವೃವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಇರಿಸುತ್ತದೆ.

ಮಾನವ ಜೀವನದ ಗುರಿ ಭಗವಂತನನ್ನು ಶೋಧಿಸುವುದಾಗಿರುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರಕಟಿಸುವುದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಈ ಶೋಧ ಸಂಶೋಷದತ್ತ ಕರೆ-ದೊಯ್ಯಾವುದು, ಆದರೆ ಈ ಸಂಶೋಷ ಒಂದು ಪರಿಣಾಮ, ತನ್ನಲ್ಲಿಯೇ ಅದೊಂದು ಗುರಿಯಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಕೇವಲ ಪರಿಣಾಮ ಸ್ವರೂಪವಾದದ್ದನ್ನು ಜೀವನದ ಗುರಿಯಿಂದ ಭಾವಿಸುವ ಈ ತಪ್ಪೆಸೆಗುವಿಕೆಯೇ ಮಾನವ ಜೀವನವನ್ನು ದುಃಖಕ್ಕಿಂತ ಮಾಡುವ ಅನೇಕ ದುಸ್ಫಿತಿಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ.

(CWM, 12/311-12)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### The True and Lasting Purpose in Life

ಜೀವನದಲ್ಲಿ ನಿಜವಾದ ಹಾಗೂ ಉಳಿದುಕೊಳ್ಳುವ ಉದ್ದೇಶ

*There is a purpose in life – and it is the only true and lasting one –*

*The Divine*

*Turn to Him and the emptiness will go.*

ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಉದ್ದೇಶವಿದೆ – ಅದು ಮಾತ್ರ ನಿಜವಾದದ್ದು ಹಾಗೂ

ಉಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತಹದು – ಆ ಉದ್ದೇಶ ಭಗವಂತ. ಅವನೆಡೆಗೆ ಹೋರಳಿರಿ, ಬರಿದಾಗಿರುವಿಕೆ ಸಾಗಿ ಹೋಗಿಬಿಡುವುದು.

ಆಶೀರ್ವಾದಗಳು  
(CWM, 14/6)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### A Single Goal

ಎಕ್ಕೆ ಗುರಿ

1951

*Lord, we are upon earth to accomplish Thy work of transformation. It is our sole will, our sole preoccupation. Grant that it may be also our sole occupation and that all our actions may help us towards this single goal.*

ದೃಷ್ಟಿ ಪ್ರಭು, ಪರಿವರ್ತನೆಗಾಗಿರುವ ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಿದ್ಧಿಸಿ-ಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲಿದ್ದೇವೆ. ಅದು ನಮ್ಮ ಎಕ್ಕೆ ಸಂಕಲ್ಪ ಹಾಗೂ ಎಕ್ಕೆ ಮೂರ್ಚಂಗ್ನವಾಗುವಿಕೆ. ಅದು ನಮ್ಮ ಎಕ್ಕೆ ವೃತ್ತಿಯಾಗಲಿ, ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಕ್ರಿಯೆಗಳು ಈ ಎಕ್ಕೆ ಗುರಿಯತ್ತ ಸಹಾಯಕವಾಗಲಿ ಎಂದು ಅನುಗ್ರಹಿಸು.

(CWM, 13/8)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

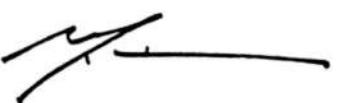
## FREEDOM

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ

What is True Freedom

ನಿಜವಾದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಎಂದರೇನು

*Freedom does not come from outer circumstances but from inner liberation.  
Find your soul, unite with it, let it govern your life and you will be free  
always*



ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಬಾಹ್ಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಿಂದ ಬರುವುದಿಲ್ಲ, ಅದರೆ ಅದು ಆಂತರಿಕ ಮುಕ್ತಿಯಿಂದ ಬರುತ್ತದೆ.

ನಿಮ್ಮ ಆತ್ಮವನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿಯಿರಿ, ಅದರೊಂದಿಗೆ ಏಕತೆ ಪಡೆಯಿರಿ, ಅದು ನಿಮ್ಮ ಜೀವನವನ್ನು ಆಳಲಿ, ಆಗ ನೀವು ಸ್ವತಂತ್ರರಾಗುವಿರಿ.

ಆಶೀರ್ವಾದಗಳು.

(CWM, 14/188)

\*

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

## There is no Peace with the Ego

ಅಹಂಕಾರದ ಚೋತೆಗೆ ದೃಷ್ಟಿ ಶಾಂತಿಯಿರುವುದಿಲ್ಲ

*All that happens is to teach us one and the same lesson. -*

*Unless we get rid of our ego there is no peace either for ourselves or for the others. -*

*And without ego the life becomes such a wonderful marvel! ---*

*Love J.K.*

ಸಂಭವಿಸುವುದೆಲ್ಲವೂ ನಮಗೆ ಒಂದೇ ಒಂದು ಪಾಠವನ್ನು ಕಲಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಇರುತ್ತದೆ: ನಾವು ಅಹಂಕಾರವನ್ನು ತೊಡೆದು ಹಾಕದಿದ್ದರೆ, ನಮಗಾಗಲಿ ಇಲ್ಲವೆ ಇತರರಿಗಾಗಲಿ ಶಾಂತಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಅಹಂಕಾರ ಇಲ್ಲದೆ ಇದ್ವಾಗ ಜೀವನ ಎಷ್ಟೂಂದು ಅದ್ವಿತ ಪರಾದವಾಗಿರುತ್ತದೆ!

ಶ್ರೀತಿಯೋಂದಿಗೆ

(CWM, 17/294)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

**Never Worry**  
ಎಂದಿಗೂ ಚಿಂತೆ ಮಾಡುವುದು ಬೇದ

Never worry-  
Do with sincerity all  
you do and leave the  
results to the Divine's  
care.

ಕೃಕೊಳ್ಳುವುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೀವು ನಿಷ್ಕಾಪಣೆಯಿಂದ ಕೃಕೊಳ್ಳಿ ಮತ್ತು  
ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನೂ ಭಗವಂತನ ಜವಾಬ್ದಾರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಡಿರಿ.

(CWM, 14/222)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

**The Cure**  
ಚಿಕಿತ್ಸೆ

Turn your mind completely  
away from your difficulty,  
concentrate exclusively on  
the light and the Force coming  
from above; let the dust  
so far your body when He passes  
hand over to Him totally the  
entire responsibility of your  
physical being.

This is the cure.

With my blessings

ನಿಮ್ಮ ಶೋಂದರೆಯಿಂದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸಂಮೋಖವಾಗಿ ದೂರ ಬೇರೆದೆ  
ಹೊರಳಿಸಿರಿ, ಮೇಲ್ದೆಯಿಂದ ಬರುವ ದ್ಯೇವೀ ಪ್ರಕಾಶ ಹಾಗೂ ದ್ಯೇವೀ ಶಕ್ತಿ  
ಇವುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ವಿಕಾಗ್ರತೆ ವಹಿಸಿರಿ. ತಾನು ಬಯಸಿದ  
ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ದ್ಯೇವೀ ಪ್ರಭು ನಿಮ್ಮ ದೇಹಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯವಾದದ್ದನ್ನು ಕೃಕೊಳ್ಳಲಿ. ನಿಮ್ಮ  
ಭೌತಿಕ ಸತ್ಯೇಯ ಇಡೀ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಅವನ ಕೃಗಳಿಗೆ ಒಳಗೊಳಿಸಿರಿ.

ಚಿಕಿತ್ಸೆ ಇದೇ ಆಗಿದೆ.

ಆಶೀರ್ವಾದಗಳೊಂದಿಗೆ

(CWM, 15/150)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

## THE PRACTICE

ಅಚರಣೆ

A Daily Program

ದೃಷ್ಟಿಯ ಕ್ರಮ

Be simple.  
Be happy.  
Remain quiet.  
Do your work as well as you can.  
Keep yourself always open towards me.  
This is all that is asked from you.

ಸರಳನಾಗಿರು,  
ಸಂಪೋಷಿಸಿದಿರು,  
ಅಚಂಚಲನಾಗಿರು,  
ಸಾಧ್ಯವಿದ್ದಪ್ರಾ ಒಳೆಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡು,  
ಯಾವಾಗಲೂ ನನ್ನತ್ತ ನಿನ್ನನ್ನ ತೆರೆದಿರಿಸು.  
ನಿನ್ನಿಂದ ಕೇಳಲಾದ ಎಲ್ಲವೂ ಇದಿಷ್ಟೇ ಆಗಿದೆ.

(CWM, 13/77)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

## Persevere and Conquer

ಪಟ್ಟಿ ಹಿಡಿ ಹಾಗೂ ಜಯ ಗಳಿಸು

*What you are not able  
to do today, you will achieve  
tomorrow. Persevere and  
you shall conquer.*



ಇಂದು ನೀನು ಕ್ಯಾರ್ಲೆಲ್ಲು ಶಕ್ತಿನಾಗದೆ ಇದ್ದುದನ್ನು ನಾಳೆ ಸಿದ್ಧಿಸಿಹೊಳ್ಳುವಿ.

ಪಟ್ಟಿ ಹಿಡಿ, ನೀನು ಜಯ ಗಳಿಸುವಿ.

(CWM, 14/163)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### Harmony and Simplicity

ದೃವೀ ಸಾಮರಸ್ಯ ಹಾಗೂ ದೃವೀ ಸರಳತೆ

To express Harmony,  
of all Things  
Simplicity  
is the best.

ದೃವೀ ಸಾಮರಸ್ಯವನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೊಳಿಸಲು ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ದೃವೀ ಸರಳತೆ ಅತ್ಯಂತ ಒಳ್ಳೆಯದ್ದು.

(CWM, 14/151)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### Love and Purity

ಪ್ರೇಮ ಹಾಗೂ ಪರಿಖಿದ್ಧತೆ

*Love is not sexual intercourse  
Love is not vital attraction and  
interchange.*

*Love is not the heart's hunger  
for affection.*

*Love is a mighty vibration coming  
straight from the One, and only  
the very pure and very strong are  
capable of receiving and manifesting  
it.*

*To be pure is to be open only to  
the Supreme's influence and to no  
other.*

ಪ್ರೇಮ ಲೈಂಗಿಕ ಸಂಭೋಗವಲ್ಲ.

ಪ್ರೇಮ ಪ್ರಾಣಿಕ ಆಕರ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಆ ಆಕರ್ಷಣೆಯ ವಿನಿಮಯವಲ್ಲ.

ಪ್ರೇಮ ಮಮತೆಗಾಗಿ ಇರುವ ಹೃದಯದ ಹಸಿವಲ್ಲ.

ಪ್ರೇಮ ಏಕೈಕನಾದವನಿಂದ ನೇರವಾಗಿ ಬರುವ ಮಹಿಮಾನ್ವಿತ ಕಂಪನ ಮತ್ತು ಬಹಳ ಪರಿಶುದ್ಧರಾದವರು ಹಾಗೂ ಬಲಶಾಲಿಗಳು ಮಾತ್ರ ಆ ಕಂಪನವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ಹಾಗೂ ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸಲು ಕ್ಷಮತೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

ಪರಿಶುದ್ಧರಾಗಿರುವುದಕ್ಕೆ ಕೇವಲ ಪರಮೋಚ್ಚನ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ತೆರೆದಿರಿಸಿ-ಕೊಂಡಿರಬೇಕು, ಬೇರಾವ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕಲ್ಲ.

(CWM, 14/125-26)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

**True Love**

ನಿಜವಾದ ಪ್ರೇಮ

*Do you know what  
is true love?*

*There is only one true  
love, the love from  
the Divine, which, in  
human beings, turns  
into love for the Divine.*

*Shall we say that  
the nature of the Divine  
is love,*

ನಿಜವಾದ ಪ್ರೇಮ ಎಂದರೇನು ಎಂಬುದು ನಿಮಗೆ ತಿಳಿದಿದೆಯೆ?

ನಿಜವಾದ ಪ್ರೇಮ ಏಕೈಕವಾಗಿದೆ, ಅದು ಭಗವಂತನಿಂದ ಬರುವ ಪ್ರೇಮ, ಅದು ಮಾನವ ಸತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಭಗವಂತನಿಗಾಗಿ ಇರುವ ಪ್ರೇಮದ ತಿರುವುಪದೆಯುತ್ತದೆ.

ಭಗವಂತನ ಸ್ವಭಾವ ದೃವೀ ಪ್ರೇಮವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾವು ಹೇಳಬಹುದೆ?  
(CWM, 12/305) - ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

**Love is With All**

ದೃವೀ ಪ್ರೇಮ ಎಲ್ಲರೂಂದಿಗೆ ಇದೆ

*Love is with all,  
working for the  
progress of each  
one equally —  
but it triumphs  
those who care  
for it.*

ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನ ಪ್ರಗತಿಗಾಗಿ ಸಮನಾಗಿ ಕಾಯ್ದ ಕ್ಯಾಕೊಳ್ಳುತ್ತ ದೃವೀ ಪ್ರೇಮ

ಎಲ್ಲರೊಂದಿಗೆ ಇದೆ. - ಆದರೆ ಅದರತ್ತು ಗಮನ ಹರಿಸಿದವರಲ್ಲಿ ಅದು ಜಯ ಸಾಧಿಸುತ್ತದೆ.

ದ್ಯೇವೀ ಪ್ರೇಮ.

(CWM, 17/272)

\*

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

### How We Do Matters More than What We Do

ನಾವು ಏನು ಕೃಕೋಳ್ಳತ್ತೇವೆ ಎಂಬುದಕ್ಕಿಂತ ಹೇಗೆ ಕೃಕೋಳ್ಳತ್ತೇವೆ  
ಎಂಬುದು ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ

*From the standpoint of Yoga  
it is not so much what you  
do but how you do it that  
matters most.*

ಯೋಗದ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಿಂದ ನೀವು ಏನು ಕೃಕೋಳ್ಳತ್ತೀರಿ ಎಂಬುದಕ್ಕಿಂತ  
ಅದನ್ನು ಹೇಗೆ ಕೃಕೋಳ್ಳತ್ತೀರಿ ಎಂಬುದು ಅತ್ಯಂತ ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

(CWM, 14/36)

\*

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

### The Joy of Serving the Divine

ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದರಿಂದ ಬರುವ ಸಂತೋಷ

*No joy can be greater  
than that of serving the Divine*

ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದರಿಂದ ಬರುವ ಸಂತೋಷಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು  
ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸಂತೋಷ ಬೇರೆ ಇನ್ನಾವುದರಿಂದಲೂ ಬರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

(CWM, 14/104)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

*Above all preferences  
we want to be at the  
service of the Divine.*

ನಾವು ಎಲ್ಲ ಆದ್ಯತೆಗಳ ಮೇಲ್ಮಡಿದ್ದು ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದನ್ನು  
ಬಯಸುತ್ತೇವೆ.

(CWM, 14/104)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

**Serving the Truth**

ದೃವೀಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದು

*He who lives to serve  
the Truth is not affected  
by outward circumstances.*



ದೃವೀಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಜೀವಿಸುವವನು ಬಾಹ್ಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಿಂದ ಉಂಟಾಗಬಹುದಾದ ಪರಿಣಾಮಗಳಿಗೆ ಒಳಗಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

(CWM, 14/232)

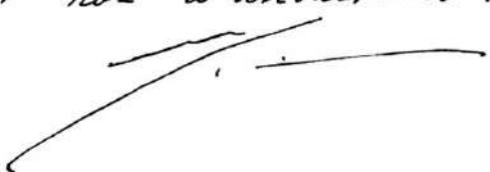
- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

**To come closer to Truth**

ದೃವೀಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿರ ಬರುವುದು

*To come closer to the  
Truth, you must often  
accept not to understand.*



ದೃವೀಸತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಹತ್ತಿರ ಬರಲು ಬಹಳಷ್ಟು ಸಲ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಿದೇ ಇರುವುದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

(CWM, 14/197)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*



Om Tat Sat gyoter Aravinda  
ॐ तत् सत् योतेररोविद्

ಓಂ ತತ್ ಸತ್ ಜ್ಯೋತಿರರವಿದ

- ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು

\*

## SRIAUROBINDO

ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು

A Decisive Action from the Supreme

ಪರಮೋಚ್ಚನಿಂದ ಬಂದ ನಿರ್ಧಾರಕ ಕ್ರಿಯೆ

What Sri Aurobindo represents in the world's history is not a teaching, not even a revelation; it is a decisive action direct from the Supreme

ಜಗತ್ತಿನ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಒಂದು ಚೋಧನೆಯನ್ನಲ್ಲ, ಒಂದು ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶನ(revelation)ವನ್ನೂ ಕೊಡ ಅಲ್ಲ, ಅದು ಪರಮೋಚ್ಚನಿಂದ ಬಂದ ನಿರ್ಧಾರಕ ಕ್ರಿಯೆ.

(CWM, 14/197)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

## Sri Aurobindo is Constantly Among Us

ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು ಸತತ ನಮ್ಮ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ

*Sri Aurobindo  
is constantly  
among us and  
reveals himself  
to those who are  
ready to see and  
hear him*

*Blessings*

ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು ಸತತ ನಮ್ಮ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ನೋಡಲು ಹಾಗೂ ಅವರ ನುಡಿಯನ್ನು ಕೇಳಲು ತಯಾರಾದವರಿಗೆ ತಮ್ಮನ್ನು ತೆರೆದು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ.

(CWM, 13/11)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### The Great Assurance and the Lord's Promise

ಶ್ರೀಷ್ಟ ದೈವಿ ಆಶ್ವಾಸನ ಹಾಗೂ ದೈವಿ ಪ್ರಭುವಿನ ವಚನ ನೀಡುವಿಕೆ

*Lord, this morning Thou hast given me the assurance that Thou wouldst stay with us until Thy work is achieved, not only as a consciousness which guides and illuminates but also as a dynamic Presence in action. In unmistakable terms Thou hast promised that all of Thyself would remain here and not leave the earth atmosphere until earth is transformed. Grant that we may be worthy of this marvellous Presence and that henceforth everything in us be concentrated on the one will to be more and more perfectly consecrated to the fulfilment of Thy sublime Work.*

ದೈವಿ ಪ್ರಭು, ಈ ದಿನ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ನೀನು ನನಗೆ ನೀಡಿದ ಆಶ್ವಾಸನೆ ಹೀಗಿದೆ:  
 “ನನ್ನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಿದ್ಧಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವರಿಗೆ ನಾನು ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಮಾಡುವ ಹಾಗೂ ಜ್ಞಾನೋದಯ ನೀಡುವ ರೂಪದಲ್ಲಫೇ ಅಲ್ಲ, ಆದರೆ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲ ದೈವಿ ಸಾನ್ವಿಧಿಕ ರೂಪದಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ನಿಮ್ಮ ಮಧ್ಯೆ ಇರುತ್ತೇನೆ.”  
 ಮತ್ತು “ನನ್ನೇಲ್ಲ ಸತ್ಯೋಂದಿಗೆ ಪೃಥಿವೀಯ ವಾತಾವರಣ ಪರಿವರ್ತನೆ ಹೊಂದುವ-  
 ವರಿಗೆ ಪೃಥಿವೀಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ತಮ್ಮ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು  
 ಅವಕಾಶ ನೀಡಿದ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ವಚನ ನೀಡಿರುವು. ನಾವು ಈ ಅದ್ಭುತ ದೈವಿ  
 ಸಾನ್ವಿಧಿಕ್ಯೇ ಯೋಗ್ಯರಾಗುವಂತೆ ಮತ್ತು ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲವೂ ನಿನ್ನ  
 ಘನತೆತ್ವದ ದೈವಿಕಾರ್ಯದ ಸರವೇರಿಕೆಗಾಗಿ ಆ ಒಂದು ಸಂಕಲ್ಪದ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚಿ  
 ಹಚ್ಚಾಗಿ ಏಕಾಗ್ರತೆಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸು.

(CWM, 13/6)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### The Importance of Savitri Sri Aurobindo's Gift to Man

‘ಸಾವಿತ್ರಿ’ ಮಹಾಕಾವ್ಯ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರು ನೀಡಿದ ಮಹತ್ವದ ಕಾಣಿಕೆ

*The importance of Savitri is immense.  
 Its subject is universal.  
 Its revelation is prophetic.  
 The time spent in its atmosphere is not wasted.  
 Take all the time necessary to see this exhibition. It will be a happy compensation for the feverish haste men put now in all they do.*

10-2-67.

‘ಸಾವಿತ್ರಿ’ಯ ಮಹತ್ವ ಅಗಾಧವಾಗಿದೆ.  
 ಅದರ ವಿಷಯ ವಿಶ್ವಾಂಭರವಾದದ್ದು.  
 ಅದರ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರ ಪ್ರವಾದಿಯದು.  
 ಅದರ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ಕಳೆದ ಸಮಯ ವ್ಯಾಘರವಾಗುವುದಿಲ್ಲ.  
 (‘ಸಾವಿತ್ರಿ’ ಕುರಿತು ಇರುವ ಪ್ರದರ್ಶನನ್ನು ನೋಡಲು ಎಲ್ಲ ಸಮಯವನ್ನೂ  
 ವಿನಿಯೋಗಿಸಿರಿ. ಜನರು ಈಗ ಕೈಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿಲ್ಲ ಇರಿಸುವ ಉದ್ದಿಕ್ತ  
 ಅವಸರಕ್ಕೆ ಅದು ಸಂತೋಷಕರ ಪರಿಹಾರ ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ.

(CWM, 13/26)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*



*He who is faultless  
does not care for the opinion  
of others.*

A handwritten signature in black ink, appearing to read "SRI AUROBINDO".

ದೋಷರಹಿತನಾದವನು ಇತರರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಕುರಿತು ಕಾಳಜಿ  
ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ.

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

## THE MOTHER

ಶ್ರೀಮಾತೆ

The Mother is There Since the Beginning

ಅನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದ ಶ್ರೀಮಾತೆಯವರು ಅಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ

*Since the beginning of the earth,  
wherever and whenever there was the  
possibility of manifesting a ray of  
consciousness, I was there.*

A handwritten signature in black ink, appearing to read "THE MOTHER".

ಪೃಥಿವ್ಯ ಪ್ರಾರಂಭ ಕಾಲದಿಂದ ಯಾವ್ಯವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಯಾವ್ಯವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದೇವೀ ಪ್ರಜ್ಞೆಯ ಒಂದು ಕಿರಣವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿತ್ತೋ ಅಲ್ಲಿ ನಾನಿದ್ದೆ.

(CWM, 13/37)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### The Supreme Surrender

ಪರಮೋಚ್ಛ ಶರಣಾಗತಿ

*Written in Japan - February 1920.*

I belong to no nation, no civilization, no society, no race, but to the Divine.

I obey to no master, no ruler, no law, no social convention, but to the Divine.

To Him I have surrendered all, will, life and self; for Him I am ready to give all my blood, drop by drop, if such is His Will, with complete joy; and nothing in His service can be sacrifice, for all is perfect delight.

*My —*

ನಾನು ಯಾವುದೇ ದೇಶಕ್ಕೆ, ಯಾವುದೇ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ, ಯಾವುದೇ ಸಮಾಜಕ್ಕೆ, ಯಾವುದೇ ಕುಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರಳ್ಲ, ಕೇವಲ ಭಗವಂತನಿಗೆ ಸೇರಿದವಳಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ನಾನು ಯಾವ ಯುಜಮಾನನಿಗೂ, ಯಾವ ರಾಜನಿಗೂ, ಯಾವುದೇ ಕಾಯ್ದ್ಗೂ, ಯಾವುದೇ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕೂ ವಿಧೇಯಳಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಕೇವಲ ಭಗವಂತನಿಗೆ ವಿಧೇಯಳಾಗಿರುತ್ತೇನೆ.

ಭಗವಂತನಿಗೆ ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪ, ಜೀವನ, ಆತ್ಮ ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಅರ್ಪಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಅವನ ಸಂಕಲ್ಪ ನನ್ನ ರಕ್ತವನ್ನು ಹನಿ, ಹನಿಯಾಗಿ ಅವನಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದಿದರೆ, ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಶೋಧಿದಿಂದ ನಾನು ಕೊಡಲು ತಯಾರಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಅವನ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೂ ಬಲಿದಾನವಾಗದು, ಏಕೆಂದರೆ ಎಲ್ಲವೂ ಪರಿಮಾಣ ದಿವ್ಯಾನಂದವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

(CWM, 13/38)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### The Sign of Opening to the Supramental Force

ಅತಿಮಾನಸ ದೈವಿ ಶಕ್ತಿಗೆ ತೆರೆದಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರ ಕುರಹು

*When in your heart and thought your will make no difference between Sri Aurobindo and me, when to think of Sri Aurobindo will be to think of me and to think of me will mean to think of Sri Aurobindo inevitably, when to see one will mean inevitably to see the other, like one and the same Person, —*

*then you will know that you begin to be open to the supramental force. and consciousness.*

*My —*

ನಿಮ್ಮ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಯೋಚನೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರ ಹಾಗೂ ನನ್ನ ನಡುವೆ ಯಾವ ಭೇದಭಾವವನ್ನು ಮಾಡದೆ ಇದ್ದಾಗ, ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರನ್ನು ಕುರಿತು ಯೋಚಿಸುವುದು ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಯೋಚಿಸಿದಂತಾದಾಗ, ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಯೋಚಿಸುವುದು ಅನಿವಾಯವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರನ್ನು ಕುರಿತು ಯೋಚಿಸಿದಂತಾದಾಗ, ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರನ್ನು ನೋಡುವುದರ ಅರ್ಥ ಏಕೈಕ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದಂತಾದಾಗ - ನೀವು ಅತಿಮಾನಸ ಶಕ್ತಿ ಹಾಗೂ ಪ್ರಜ್ಞ ಇವುಗಳಿಗೆ ತೆರುದುಕೊಳ್ಳಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದೀರಿ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಿರಿ.

(CWM, 13/32)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

## THE VICTORY

ವಿಜಯ

Put Yourself on the side of the Divine Will

ನಿಮ್ಮನ್ನ ಭಗವಂತನ ಸಂಕಲ್ಪದ ಜೊತೆಗಿರಿಸಿ

1955

No human will can finally prevail against the Divine's Will. Let us put ourselves deliberately and exclusively on the side of the Divine, and the Victory is ultimately certain

ಯಾವುದೇ ಮಾನವ ಸಂಕಲ್ಪ ಕೊನೆಗೆ ಭಗವಂತನ ಸಂಕಲ್ಪದ ವಿರುದ್ಧ ತನ್ನ ಪ್ರಾಬಲ್ಯ ಮೇರೆಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮನ್ನ ಉದ್ದೇಶಮಾರ್ವಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಭಗವಂತನ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇರಿಸೋಣ, ಮತ್ತು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಜಯ ನೀತಿತವಾಗಿ ದೊರಕುವುದು.

(CWM, 15/171)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

## The Supramental Manifestation upon Earth is a Fact

ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲೆ ಅತಿಮಾನಸದ ಪ್ರಕಟಣೆ ಒಂದು ವಾಸ್ತವತೆಯಾಗಿದೆ

24<sup>th</sup> April 1956

The manifestation of the Supramental upon earth is no more a promise but a living fact, a reality.

It is at work here, and one day will come when the most timid, the most anxious, even the most unwilling shall be obliged to recognise it.

ಪೃಥ್ವಿಯ ಮೇಲೆ ಅತಿಮಾನಸದ ಪ್ರಕಟಣೆ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕೇವಲ ವಚನ ನೀಡುವಿಕೆಯಾಗಿ ಉಳಿದಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಅದು ಜೀವಂತ ವಾಸ್ತವತೆಯಾಗಿದೆ, ಒಂದು ಸ್ವೇಚ್ಛತೆಯಾಗಿದೆ.

ಅದು ಇಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯನಿರತವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ದಿನ ಬರಲಿದೆ, ಆಗ ಅತ್ಯಂತ ಕುರುಡನಾದವನು, ಅಪ್ರಜ್ಞನಾದವನು, ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಎಳ್ಳಷ್ಟು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದವನು ಕೂಡ ಅದನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ನಿರ್ಬಂಧಕ್ಕೂಳಗಾಗುತ್ತಾನೆ.

(CWM, 15/96)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### The Grace Will Never Fail Us

ದೃಷ್ಟಿ ಕೃಪೆ ನಮಗೆ ವಿಫಲತೆಯನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ತಂದುಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ

*At the very moment when everything seems to go from bad to worse, it is then that we must make a supreme act of faith and know that the Grace will never fail us.*

ಪ್ರತಿಯೊಂದೂ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗುವುದರತ್ತ ಸಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿದೆ ಎಂದು ಕಂಡು ಬಂದ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿಯೇ ನಾವು ನಂಬಿಕೆ-ಯನ್ನಿರಿಸುವ ಪರಮೋಜ್ಞ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಕ್ರೀಕ್ರಾಳಿಕೆ ಮತ್ತು ದೃಷ್ಟಿ ಕೃಪೆ ನಮಗೆ ಎಂದಿಗೂ ವಿಫಲತೆ ತಂದುಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

(CWM, 15/169)

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### ದೃಷ್ಟಿ ಪ್ರಕಾಶದ ಎಳೆಗಳು

#### ಕೂತ್ರಗಳು

1. ಯಾವ ಮಹತ್ವಕಾಂಕ್ಷೆಯನ್ನೂ ಹೊಂದಿರುವುದು ಬೇಡ, ಎಲ್ಲದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಯಾವುದರಲ್ಲಿ ಹಕ್ಕು ಸಾಧಿಸುವುದು ಬೇಡ, ಅದರೆ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಕ್ಷಣ, ನಿಮಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿದ್ದಷ್ಟು ಗರಿಷ್ಠಮಿತಿ ತಲುಪಿರಿ.  
ಫೆ 25, 1957
2. ವಿಶ್ವಾಂಭರ ಪ್ರಕಟಣೆಯಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಸಾಫ್ತಾನ ಕುರಿತು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಪರಮೋಜ್ಞನು ಮಾತ್ರ ಅದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವನು.  
ಮೇ 2, 1957

3. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನೀವು ಯಾವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಅನಿವಾಯವಾಗಿ (ineluctably) ಇರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಪರಮೋಜ್ಞ ಪ್ರಭು ವಿಧಿಸಿದ್ದಾನೆ, ಅದರೆ ಆ ಸಾಫ್ತಾನ ಯಾವುದೇ ಆಗಿರಲಿ, ಅತಿಮಾನಸದ ಸಿದ್ಧಿಯಷ್ಟು ಪರಮೋಜ್ಞ ಎತ್ತರಗಳವರೆಗೆ ಏರಿ ಹೋಗಲು ನಿಮಗೆ ಇತರರಿಗಿದ್ದಷ್ಟೇ ಹಕ್ಕಿರುತ್ತದೆ.  
ಮೇ 17, 1957
4. ನಿಮ್ಮ ಸತ್ಯೇಯ ಸತ್ಯದಲ್ಲಿ ನೀವೇನಿರುವಿರ ಎಂಬುದನ್ನು ಅಪರಿಹಾಯವಾಗಿ ವಿಧಿಸಲಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ನೀವು ಅದಾಗುವುದನ್ನು ಯಾವುದು, ಯಾರೂ ತಡೆಯಲಾರು, ಅದರೆ ನೀವೆದನ್ನು ಸಿದ್ಧಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಮುಕ್ತ ಆಯ್ದುಗೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಡಲಾಗಿದೆ.  
ಮೇ 19, 1957
5. ಆರೋಹಣ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಉತ್ತಾರಂತಿಯ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನೂ ಅನುಸರಿಸಬೇಕಾದ ದಿಶೆಯನ್ನು ಆಯ್ದುಕೊಳ್ಳಲು ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ, ಆದು ಪರಮೋಜ್ಞ ಸಿದ್ಧಿಯಿರುವ ದೃಷ್ಟಿ ಸತ್ಯದ ತೀವ್ರಗಳತ್ತ ತೀವ್ರಗತಿಯ, ಕಡಿದಾದ ಆರೋಹಣ ಮಾಡುವ ದಿಶೆಯಾಗಿರಬಹುದು ಇಲ್ಲವೇ ಆ ತೀವ್ರಗಳಿಗೆ ಬೆನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಕೊನೆರಹಿತ ಮರುಜನ್ಮಗಳ ನಿಂತುಹೋಗದ ಸುತ್ತುಬಳಸಿನ ಹಾಗೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ಕೆಳಸ್ತರಕ್ಕಿಳಿದು ಹೋಗುವ ದಿಶೆಯಾಗಿರಬಹುದು.  
ಮೇ 23, 1957
6. ಯುಗ ಯುಗಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೇ ನಿಮ್ಮ ಸದ್ಯದ ಜೀವನಾವಧಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ನಿಮ್ಮ ಆಯ್ದುಯನ್ನು ಅಂತಿಮವಾಗಿ, ಮಾರ್ಪಾಡಿಸಲಾಗದಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಮತ್ತು ನಂತರ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಹೊಸ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನೀವು ಕೇವಲ ಅದನ್ನು ದೃಢೀಕರಿಸಬೇಕು ಇಲ್ಲವೇ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ನೀವು ಕೊನೆಯ ನಿರ್ಧಾರ ಮಾಡಿರದೇ ಇದ್ದಾಗ, ಪ್ರತಿಕ್ಷಣ ಮಿಥ್ಯೆ ಹಾಗೂ ಸತ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ನೀವು ಹೊಸ ಆಯ್ದು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುವುದು.  
ಮೇ 23, 1957
7. ಅದರೆ ನೀವು ಪ್ರಾರಂಭದ ದಿಶೆಯಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಪಾಡಿಸಲಾಗದ ನಿರ್ಧಾರವನ್ನು ಮಾಡಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವಿಸಿದಾಗಲೂ ಕೂಡ, ವಿಶ್ವದ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿರುವ ಆ

ಕೆಲವೊಂದು ಅಸಾಧಾರಣ ಕ್ಷಣಗಳಲ್ಲಿ ದೈವಿ ಕೃಪೆಯ ಸಾನ್ಯಾಸಿದ್ವಾಗ, ಅದು ಪ್ರಾಣಿಯ ಮೇಲೆ ಅವಶಿಷ್ಟಿಸಿದ್ವಾಗ, ನೀವು ಬದುಕಿರುವ ಸುದ್ಯೇವ ನಿಮ್ಮದಿಗಿದ್ದರೆ, ಕೆಲವೊಂದು ಅಪರೂಪದ ಕ್ಷಣಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಕೊನೆಯ ಆಯ್ದೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಅದು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ, ಅದು ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಗುರಿಯತ್ತ ಕರೆದೊಯ್ದುತ್ತದೆ.

(CWM, 12/349–350)

ಮೇ 23, 1957

8. ಸತ್ಯೇಯಲ್ಲಿರುವ ವಿಭಜನೆ ಒಂದು ಕಪಟತನವಾಗಿರುತ್ತದೆ.
9. ಮನುಷ್ಯ ತನ್ನ ದೇಹ ಹಾಗೂ ತನ್ನ ಸತ್ಯೇಯ ಸತ್ಯ ಇವುಗಳ ನಡುವೆ ಕಂದರವನ್ನು ಕೊರೆದು ತೆಗೆಯುವುದು ಅತ್ಯಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಪಟತನವಾಗಿರುತ್ತದೆ.
10. ಕಂದರವೊಂದು ನಿಜವಾದ ಸತ್ಯೇಯನ್ನು ಭೌತಿಕ ಸತ್ಯೇಯಿಂದ ಬೇರೆಡಿಸಿದಾಗ ಪ್ರಕೃತಿ ಕೂಡಲೇ ಆ ಕಂದರವನ್ನು ಎಲ್ಲ ವಿರೋಧಿ ಸೂಚನೆಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ, ಆ ಸೂಚನೆಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಮಾರಕ ಹಾಗೂ ಕೇಡುಂಟು ಮಾಡುವುದು ಸಂಶಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ.
11. ನಿಮ್ಮ ಸತ್ಯೇಯ ಸತ್ಯವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವುದಕ್ಕೂ, ಎಲ್ಲಿಯೂ ಅನುವು ಮಾಡಿಕೊಡದೆ ಇರುವುದು ನಿಷ್ಘಾಟಣವಾಗಿರುತ್ತದೆ.\*

- ಶ್ರೀಮಾತೆ

\*

### ವಾತಾವರಣ

#### ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದ ಸಂಕೀರ್ಣ

ಜೆ.ಪಿ. ನಗರ 1ನೇ ಹಂತ, ಬೆಂಗಳೂರು.

ದಿನಾಂಕ 7ನೇ ಜೂನ್ 2015ರ ಭಾನುವಾರ ಬೇಳಿಗೆ 11 ಗಂಟೆಯಿಂದ 12.30ರವರೆಗೆ ಮತ್ತು ದಿನಾಂಕ 8ನೇ ಜೂನ್ 2015ರ ಸೋಮವಾರದಂದು

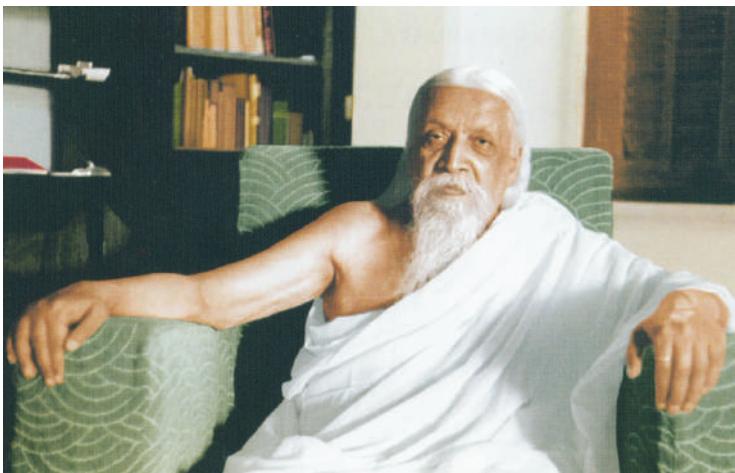
\* ಅಕ್ಟೋಬರ 17, 1958 ರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಾತೆಯವರು ಅನುಯಾಯೀಬ್ಬನೊಂದಿಗೆ ಮಾತುಕೆ ನಡೆಸಿದಾಗ ಕೊನೆಯ ನಾಲ್ಕು ಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ಅಧಿಕವಾಗಿ ಸೇರಿಸಿದ್ದರು.

ಸಾಯಂಕಾಲ 5 ಗಂಟೆಯಿಂದ 6.30 ಗಂಟೆವರೆಗೆ “Surrender in Integral Yoga - Part I & Part II” ಎಂಬ ವಿಷಯದ ಬಗ್ಗೆ ಡಾ. ಜರ್ಮಾಫೆಡ್ ಮಾವಲೊವಲ್ಲ, ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದೋ ಆಶ್ರಮ, ಮದುಚೇರಿ ಇವರಿಂದ ಉಪನ್ಯಾಸವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಗುರು-ಬಂಧುಗಳು ಹಾಗೂ ಇತರರು ಉಪಸ್ಥಿತಿರ್ದರು.

ದಿನಾಂಕ 11ನೇ ಜೂನ್ 2015ರ ಗುರುವಾರದಂದು ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದರ ಮಣಿವಶೇಷ ದಿನವನ್ನಾಗಿ ಆಚಿಸಲಾಯಿತು. ತತ್ತಂಬಂಧ ಬೇಳಿಗೆ 7 ಗಂಟೆಯಿಂದ 7.30 ಗಂಟೆಯವರೆಗೆ ಸಾಮಾಂತಿಕ ಧ್ಯಾನ ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಸಾಯಂಕಾಲ 6.00 ಗಂಟೆಯಿಂದ 7.30 ಗಂಟೆಯವರೆಗೆ “The Supreme claim of the Divine Mother” ಎಂಬ ವಿಷಯದ ಬಗ್ಗೆ ಡಾ. ಅನುರಾಧ ಚೌಧುರಿ, ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದೋ ಆಶ್ರಮ, ಮದುಚೇರಿ ಇವರಿಂದ ಉಪನ್ಯಾಸವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಗುರು-ಬಂಧುಗಳು ಹಾಗೂ ಇತರರು ಉಪಸ್ಥಿತಿರ್ದರು. 11ನೇ ಜೂನ್ 2015ರವರೆಗೆ “The Spiritual Significance of Flowers” ಎಂಬ ವಿಷಯದ ಬಗ್ಗೆ ಫೋಂಟೋ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ದಿನಾಂಕ 17/6/15 ರಂದು ಮೀರಾಂಬಿಕಾ ಸ್ಕೂಲ್ ಫಾರ್ ನ್ಯೂ ಏಜ್ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಪದಸ್ಥಾಪನೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಉದ್ದ್ಯಾಟನೆಯನ್ನು ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀಯುತ ಅಜಿತ್ ಸಬ್ರೀಸ್‌ರವರು ನೆರೆವೇರಿಸಿದರು. ಶಾಲೆಯ ಆಡಳಿತಾಧಿಕಾರಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಪ್ರತಿಭಾ ಸಬ್ರೀಸ್‌ರವರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ನಾಯಕರಿಗೆ ಗುರುತು ಜಿಹ್ವೆಗಳನ್ನು ನೀಡಿ ಪ್ರಮಾಣವಚನ ಬೋಧಿಸಿದರು.

ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿದ್ದ ಶ್ರೀಯುತ ಅಜಿತ್ ಸಬ್ರೀಸ್‌ರವರು ತಮ್ಮ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯ ಭಾಷಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಮಗುವು ವಿಶ್ವಾಸಾಗಿರುತ್ತಾನೆ. ನಾಯಕತ್ವದ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಮತ್ತು ಸಕಾರಾತ್ಮಕ ಬೇಂತನೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಜಾಗ್ಯತೆ ಮೂಡಿಸಿದರು. ಶಾಲಾ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾಗಿ ಶ್ರೀಕರ್ಮಣದ ಮತ್ತು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದರು.



*O Misfortune, blessed be thou,  
for through thee I have seen  
the face of my Lover.*

- Sri Aurobindo

RNI No. 22511/1971

No. of Pages 40 + 4 (Cov. Page)

KAR Reg No : RNP/KA/BGS/368/2015-2017

Permitted to Post 10th of Every Month. Reg. Valid till : 31-12-2017  
Licensed to Post at BG PSO, Mysore Road, Bengaluru - 560 026

ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದ ಸಂಕೀರ್ಣದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಿಸಲಾಗಿರುವ ಅತಿಥಿ ಗೃಹವು  
ಈಗಾಗಲೇ ತಿಳಿಸಿರುವಂತೆ ಗುರುಬಂಧುಗಳ ಉಪಯೋಗಕ್ಕಾಗಿ  
ತರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಈ ಅತಿಥಿ ಗೃಹದಲ್ಲಿ ತಂಗಲು ಬರುವ ಗುರು-  
ಬಂಧುಗಳ ಅನುಕೂಲಕ್ಕಾಗಿ ಉಂಟ ಮತ್ತು ವಸತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು  
ಕೊಡ ಸೂಕ್ತ ದರಗಳಲ್ಲಿ ಅನುವುಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದ  
ಸೋಸೈಟಿ ಸದಸ್ಯರುಗಳಿಗೆ ರಿಯಾಯಿತಿಯಲ್ಲಿ ವಸತಿ ಉಂಟಗಳ  
ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಇದೆ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಸದಸ್ಯರು ತಮ್ಮ ಚಾಲ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ  
ಸದಸ್ಯತ್ವದ ಒಂಟಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ತತ್ತ್ವಂಬಂಧ ಪಂಪಕ್ಕಿಸಬೇಕಾದ ವಿಳಾವ :

ಅಂದ್ರಾ ಮಿನಿಸ್ಟ್ರಿಸ್ಟಿವ್ ಮ್ಯಾನೇಜರ್

ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದ ಸಂಕೀರ್ಣ, ಶ್ರೀ ಅರವಿಂದ ಮಾರ್ಗ  
ಜೆ.ಎ.ನಗರ ಮೊದಲನೇ ಹಂತ, ಬೆಂಗಳೂರು - 560 078

ದೂರವಾಣಿ : 080-22449882, 22459628

Ed. : Dr. K.S. Amur, M.Sc., PhD, Pub : Ajit S. Sabnis.  
Ptd. by M/s Seshaasai e-forms Pvt. Ltd.,  
on behalf of Sri Aurobindo Complex Trust, 'Sri Aurobindo Marg',  
J.P. Nagar I Phase,Bengaluru - 560 078. Phone : 080 - 2244 9882.